


Детский фонд Организации Объединенных Наций

Исполнительный совет

**Сборник решений, принятых Исполнительным советом
в 2011 году**
Решение
Стр.
Первая очередная сессия, 8–11 февраля 2011 года

2011/1	Годовой доклад Экономическому и Социальному Совету	3
2011/2	Проект документа по общей страновой программе для Объединенной Республики Танзания	3
2011/3	Устный доклад об управлении знаниями и научно-исследовательских функциях ЮНИСЕФ	3
2011/4	Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости ЮНИСЕФ за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года, и доклад Комиссии ревизоров	4
2011/5	Мобилизация средств в частном секторе: план работы и предлагаемый бюджет на 2011 год.	6
2011/6	«Дорожная карта» для составления комплексного бюджета: классификация расходов и составление бюджета, ориентированного на конкретные результаты — совместная информационная записка ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ, представленная для информации.	7

Ежегодная сессия, 20–23 июня 2011 года

2011/7	Доклад Бюро по вопросам этики.	8
2011/8	Проекты документов по страновым программам и общим страновым программам	9
2011/9	Продление осуществляемых страновых программ	10
2011/10	Наименее развитые страны	11
2011/11	Выборы Президиума Исполнительного совета.	11
2011/12	Годовой доклад Директора-исполнителя: прогресс и достижения в выполнении среднесрочного стратегического плана, 2006–2013 годы	12
2011/13	Доклад о ходе работы по обеспечению гендерного равенства в ЮНИСЕФ	13



Вторая очередная сессия, 12–15 сентября 2011 года

2011/14	Предлагаемая программа работы сессий Исполнительного совета в 2012 году	15
2011/15	Проекты документов по страновым программам и общим страновым программам	17
2011/16	Документ о страновой программе для Республики Южный Судан	18
2011/17	Информационно-пропагандистская деятельность, деятельность по разработке программ и межстрановые программы	18
2011/18	Рекомендация в отношении утверждения дополнительных регулярных ресурсов для утвержденных страновых программ	20
2011/19	Продление сроков осуществления текущих страновых программ	22
2011/20	Годовой доклад о функции оценки и основных оценках в ЮНИСЕФ	22
2011/21	Годовой доклад о мероприятиях по внутренней ревизии	23
2011/22	Среднесрочный стратегический план: запланированная финансовая смета на период 2011–2014 годов	25
2011/23	Общеорганизационный бюджет на 2012–2013 годы	25
2011/24	Финансовые положения и правила ЮНИСЕФ	26

Первая очередная сессия

2011/1

Годовой доклад Экономическому и Социальному Совету

Исполнительный совет

1. *дает высокую оценку* результатам, достигнутым ЮНИСЕФ в осуществлении резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2007 года о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций;

2. *просит* ЮНИСЕФ включать в будущие доклады рекомендации по дальнейшему совершенствованию осуществления трехгодичного всеобъемлющего обзора политики;

3. *постановляет* препроводить настоящий доклад (E/2011/6-E/ICEF/2011/3) Экономическому и Социальному Совету вместе с кратким изложением замечаний и руководящих указаний, высказанных делегациями в ходе настоящей сессии.

*Первая очередная сессия
11 февраля 2011 года*

2011/2

Проект документа по общей страновой программе для Объединенной Республики Танзания

Исполнительный совет

утверждает сводный ориентировочный бюджет документа по общей страновой программе для Объединенной Республики Танзания, охватывающей период с июля 2011 года по июнь 2015 года, в котором предусматривается выделение следующих сумм: суммы в размере 74 692 000 долл. США по линии регулярных ресурсов при условии наличия финансовых средств и суммы в размере 73 308 000 долл. США по линии прочих ресурсов при условии поступления целевых взносов.

*Первая очередная сессия
11 февраля 2011 года*

2011/3

Устный доклад об управлении знаниями и научно-исследовательских функциях ЮНИСЕФ

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* устный доклад об управлении знаниями и научно-исследовательских функциях ЮНИСЕФ и с удовлетворением отмечает дополнительную информацию, представленную впоследствии по этому вопросу;

2. *подтверждает* выводы, сделанные в докладе об организационном обзоре в 2007 году, в котором, в частности, была подчеркнута важность увязки-

вания программы научных исследований с основными организационными приоритетами, а также важность накопления и обобщения знаний и обмена ими в рамках всей организации;

3. *ссылается* на свое решение 2008/2, в котором было одобрено учреждение Управления по исследованиям;

4. *приветствует* назначение Директора Управления по исследованиям, базирующегося во Флоренции, Италия;

5. *просит* ЮНИСЕФ представить для информации Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2012 года стратегическую комплексную рамочную программу научных исследований и управления знаниями, а также четкие критерии определения приоритетов в области научных исследований;

6. *подчеркивает* важное значение научных исследований и управления знаниями и их прямую взаимосвязь со стратегическими решениями и просит ЮНИСЕФ представить Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2012 года информацию о конкретных шагах, предпринятых для улучшения управления знаниями в штаб-квартире и на местах;

7. *просит* ЮНИСЕФ организовывать в 2011 году неофициальные консультации для постоянного информирования Исполнительного совета об организационных мерах, принимаемых в рамках ЮНИСЕФ для повышения эффективности научно-исследовательских функций и проведения научных исследований.

*Первая очередная сессия
11 февраля 2011 года*

2011/4

Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости ЮНИСЕФ за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года, и доклад Комиссии ревизоров

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад Комиссии ревизоров (A/65/5/Add.2) и доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям фондов и программ Организации Объединенных Наций за финансовый период, закончившийся 31 декабря 2009 года (A/65/296/Add.1);

2. *с удовлетворением отмечает*, что Комиссия ревизоров вынесла заключение по финансовым ведомостям ЮНИСЕФ без оговорок;

3. *отмечает*, что 12 рекомендаций Комиссии ревизоров за двухгодичный период, закончившийся в 2007 году, еще полностью не выполнены;

4. *принимает к сведению* рекомендации Комиссии ревизоров, относящиеся к двухгодичному периоду, закончившемуся 31 декабря 2009 года;

5. *просит* Директора-исполнителя ЮНИСЕФ развивать достигнутый прогресс и продолжать своевременно выполнять рекомендации Комиссии ревизоров и просит ЮНИСЕФ представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2011 года доклад, содержащий обзор стратегических по-

следствий рекомендаций для управления деятельностью ЮНИСЕФ и его стратегии, а также обновленную информацию о ходе выполнения основных рекомендаций;

6. *выражает обеспокоенность* по поводу того, что, как было установлено Комиссией ревизоров, большое количество должностей остаются вакантными, и призывает ЮНИСЕФ соответствующим образом рассмотреть этот вопрос и кратко доложить Исполнительному совету к первой очередной сессии 2012 года о возникших проблемах и достигнутом прогрессе;

7. *отмечает* прогресс, достигнутый в рассмотрении ситуации, связанной с уровнем денежной наличности по линии регулярных ресурсов, и просит ЮНИСЕФ представить на второй очередной сессии Исполнительного совета 2011 года подробную информацию о сумме неизрасходованных средств, включая объяснение причин, почему средства не были израсходованы, о политике ЮНИСЕФ в отношении денежной наличности и о шагах, предпринятых для обеспечения более разумного уровня ликвидности;

8. *призывает* ЮНИСЕФ разработать руководящие принципы, критерии и показатели, способствующие повышению эффективности в страновых отделениях, включая сокращение административных расходов;

9. *рекомендует* ЮНИСЕФ внести изменения в его Финансовые положения для обеспечения того, чтобы в соответствии с методологией учета денежных переводов такие переводы, заблаговременно осуществляемые партнерами-исполнителями, регистрировались в качестве авансов и учитывались в качестве расходов по программам лишь в случае получения соответствующих отчетов об освоении финансовых средств, и ожидает получения пересмотренных Финансовых положений для утверждения на второй очередной сессии 2011 года;

10. *принимает к сведению* шаги, предпринимаемые ЮНИСЕФ с 2003 года для финансирования обязательств по выплатам при прекращении службы, и приветствует решение ЮНИСЕФ включать информацию об обязательствах по выплатам при прекращении службы в свои финансовые ведомости начиная с 1 января 2012 года в связи с внедрением Международных стандартов учета в государственном секторе;

11. *с удовлетворением принимает к сведению* шаги, предпринятые Директором-исполнителем в целях взаимодействия с Программой развития Организации Объединенных Наций, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и другими фондами, программами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций в целях применения передовых методов управления и повышения сопоставимости финансовых отчетов посредством принятия Международных стандартов учета в государственном секторе, и просит продолжать информировать его о ходе такой работы.

*Первая очередная сессия
11 февраля 2011 года*

2011/5

Мобилизация средств в частном секторе: план работы и предлагаемый бюджет на 2011 год**А. Мобилизация ресурсов в частном секторе и партнерское сотрудничество: смета расходов на 2011 год***Исполнительный совет*

1. *утверждает* на 2011 финансовый год (1 января — 31 декабря) смету расходов в размере 153,9 млн. долл. США, которая приводится в таблице ниже и в обобщенном виде отражена в колонке II таблицы 5 документа E/ICEF/2011/AB/L.1.

<i>В млн. долл. США</i>	
Издержки страновых отделений — продажи	5,7
Стоимость товаров и инвентарные издержки	15,2
Инвестиционные средства	42,0
Прямые издержки (исключая стоимость товаров)	33,1
Косвенные издержки	57,9
Итого, совокупные расходы	153,9

2. *уполномочивает* ЮНИСЕФ

а) производить расходы в объемах, указанных в колонке II таблицы 5 документа E/ICEF/2011/AB/L.1, увеличивая эти расходы до уровня, указанного в колонке III этой же таблицы, если фиксируемые поступления от мобилизации средств и/или продажи открыток и сувениров возрастут до указанных в колонке III уровней; или же снижая эти расходы на необходимую величину ниже уровня, указанного в колонке II, если чистые поступления уменьшатся;

б) перераспределять ресурсы между различными статьями бюджета (указанными в пункте 1 выше) в объеме, не превышающем 10 процентов от утвержденных сумм;

в) при необходимости расходовать в период между сессиями Исполнительного совета дополнительную сумму, не превышающую сумму, обусловленную колебаниями валютных курсов, для выполнения утвержденного плана работы на 2011 год.

В. Смета поступлений на 2011 год*Исполнительный совет*

отмечает, что, как показано в колонке II таблицы 5 документа E/ICEF/2011/AB/L.1, в бюджет на период с 1 января по 31 декабря 2011 года заложены чистые поступления по линии мобилизации средств в частном секторе и партнерского сотрудничества в объеме 993,6 млн. долл. США.

С. Вопросы политики

Исполнительный совет

1. *возобновляет* выделение инвестиционных средств, предусмотрев на 2011 год 42 млн. долл. США;

2. *уполномочивает* ЮНИСЕФ производить расходы в 2011 финансовом году в связи с покрытием стоимости товаров и накладных постоянных издержек (производство и закупка сырья, открыток и другой продукции), которые будут поставлены в 2012 финансовом году, в объеме 15,8 млн. долл. США, как указано в финансовых прогнозах стратегического плана по мобилизации средств в частном секторе и партнерскому сотрудничеству на период 2011–2013 годов (таблица 4 документа E/ICEF/2011/AB/L.1);

3. *утверждает* временные одномесечные ассигнования на январь 2011 года в размере 15,4 млн. долл. США, которые будут покрыты в ежегодном бюджете в отношении мобилизации средств в частном секторе и партнерского сотрудничества на 2011 год.

*Первая очередная сессия
11 февраля 2011 года*

2011/6

«Дорожная карта» для составления комплексного бюджета: классификация расходов и составление бюджета, ориентированного на конкретные результаты — совместная информационная записка ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ, представленная для информации

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* совместную информационную записку ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ о подготовке «дорожной карты» для составления комплексного бюджета: классификация расходов и составление бюджета, ориентированного на конкретные результаты, подготовленную во исполнение решения 2010/32 Исполнительного совета ПРООН и ЮНФПА и решения 2010/20 Исполнительного совета ЮНИСЕФ, которая содержит:

- a) информацию о различиях в классификации расходов;
- b) неофициальный проект документа, иллюстрирующий формат основных бюджетных таблиц и сопроводительные пояснения;

2. *признает*, что представленная дополнительная информация должна обеспечивать комплексную и транспарентную связь с институциональными и ориентировочными рамками оценки результатов в области управления соответствующих стратегических планов ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ;

3. *одобряет* подход к составлению бюджета, ориентированного на конкретные результаты, описание которого содержится в совместной информационной записке, упоминаемой в пункте 1 выше;

4. *отмечает*, что в настоящее время в рамках среднесрочного статистического плана ЮНИСЕФ оценка результатов в области управления осуществляется с помощью ключевых показателей эффективности, и в целях полного упорядочения подхода ЮНИСЕФ с подходом ПРООН и ЮНФПА обращается к

ЮНИСЕФ с просьбой привести свои соответствующие ключевые показатели эффективности в обновленной матрице результатов (E/ICEF/2010/10) в соответствие с высокоэффективными стратегическими общими результатами, которые должны быть отражены в бюджетном документе на 2012–2013 годы, в качестве временной меры, пока ЮНИСЕФ не представит свой стратегический план на период 2014–2017 годов, сопровождаемый комплексным бюджетом, составленным на основе утвержденной модели бюджетирования, ориентированного на конкретные результаты;

5. *отмечает* усилия, предпринятые ЮНИСЕФ по укреплению своих рамок для оценки результатов, и призывает ЮНИСЕФ при внедрении подхода к составлению бюджета, ориентированного на конкретные результаты, продолжать совершенствовать показатели, с тем чтобы они были «конкретными, поддающимися количественной оценке, достижимыми, актуальными и выдержанными по срокам», и обеспечивать более тесную увязку ресурсов с ожидаемыми результатами;

6. *просит* ЮНИСЕФ подготовить и представить свой бюджетный документ на 2012–2013 годы в соответствии с форматом ключевых бюджетных таблиц и сопроводительных пояснений в совместной информационной записке, упоминаемой в пункте I выше, в том числе результаты совместного обзора последствий принятия определений расходов и классификации мероприятий для практики возмещения расходов;

7. *подчеркивает* необходимость регулярного проведения консультаций с Исполнительным советом при подготовке двухгодичного бюджета вспомогательных расходов на период 2012–2013 годов и подготовке комплексного бюджета на 2014 год и последующие годы.

*Первая очередная сессия
11 февраля 2011 года*

Ежегодная сессия

2011/7

Доклад Бюро по вопросам этики

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад Бюро ЮНИСЕФ по вопросам этики (E/ICEF/2011/11);

2. *признает*, что Бюро по вопросам этики способствует формированию в организации культуры, этики, добросовестности и подотчетности, и в связи с этим с признательностью отмечает усилия Бюро по вопросам этики по оказанию консультативной помощи, вынесению руководящих указаний, защите от преследований, рассмотрению деклараций о доходах и финансовых активах и подготовке организации и персонала;

3. *рекомендует* руководству ЮНИСЕФ и далее укреплять функции Бюро по вопросам этики в его организационной структуре и обеспечивать Бюро по вопросам этики достаточными ресурсами для выполнения им своей программы работы;

4. *с интересом ожидает* рассмотрения последующих годовых докладов Бюро ЮНИСЕФ по вопросам этики, которые будут представляться в соответствии с решением 2010/18 Исполнительного совета, в частности рекомендаций руководству, направленных на укрепление общеорганизационной культуры добросовестности и соблюдения требований.

*Ежегодная сессия
23 июня 2011 года*

2011/8

Проекты документов по страновым программам и общим страновым программам

Исполнительный совет

утверждает совокупные ориентировочные ассигнования на следующие страновые и общие страновые программы сотрудничества:

<i>Регион/страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Прочие ресурсы</i>	<i>Документ E/ICEF/2011/</i>
Центральная и Восточная Европа и Содружество Независимых Государств				
Албания	2012–2016 годы	3 750 000	27 000 000	DCCP-ALB/1
Кыргызстан	2012–2016 годы	4 600 000	25 000 000	P/L.2
Украина	2012–2016 годы	4 075 000	18 000 000	P/L.4
Хорватия	2012–2016 годы	–	13 436 000	P/L.1
Черногория	2012–2016 годы	3 750 000	8 000 000	P/L.3 и Corr.1
Восточная Азия и Тихоокеанский регион				
Лаосская Народно-Демократическая Республика	2012–2015 годы	7 860 000	51 688 000	P/L.5
Монголия	2012–2016 годы	3 750 000	15 250 000	P/L.6
Филиппины	2012–2016 годы	15 495 000	70 000 000	P/L.7
Восточная Африка и южная часть Африки				
Зимбабве	2012–2015 годы	19 004 000	320 724 000	P/L.9 и Corr.1
Эфиопия	2012–2015 годы	160 212 000	286 985 000	P/L.8
Ближний Восток и Северная Африка				
Марокко	2012–2016 годы	6 045 000	26 000 000	P/L.10
Оман	2012–2015 годы	–	4 400 000	P/L.11
Южная Азия				
Бангладеш	2012–2016 годы	112 410 000	333 000 000	P/L.14
Северная и Южная Америка и Карибский бассейн				

<i>Регион/страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Прочие ресурсы</i>	<i>Документ E/ICEF/2011/</i>
Восточная часть Карибского бассейна-многострановая программа (Ангилья, Антигуа и Барбуда, Барбадос, Британские Виргинские Острова, Гренада, Доминика, Монтсеррат, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Тёркс и Кайкос, Тринидад и Тобаго)	2012–2016 годы	16 000 000	15 000 000	P/L.16
Гондурас	2012–2016 годы	3 750 000	10 000 000	P/L.19
Сальвадор	2012–2015 годы	3 000 000	8 500 000	P/L.17
Чили	2012–2016 годы	3 750 000	8 000 000	P/L.15
Ямайка	2012–2016 годы	3 750 000	10 100 000	P/L.20
Западная и Центральная Африка				
Габон	2012–2016 годы	3 750 000	8 000 000	P/L.23
Гамбия	2012–2016 годы	5 355 000	15 000 000	P/L.24
Гана	2012–2016 годы	43 055 000	140 000 000	P/L.25
Мавритания	2012–2016 годы	9 020 000	53 475 000	P/L.26
Сан-Томе и Принсипи	2012–2016 годы	3 750 000	2 500 000	P/L.27
Сенегал	2012–2016 годы	26 730 000	50 000 000	P/L.28
Центральноафриканская Республика	2012–2016 годы	19 315 000	60 000 000	P/L.21
Чад	2012–2016 годы	56 585 000	95 000 000	P/L.22

*Ежегодная сессия
23 июня 2011 года*

2011/9

Продление осуществляемых страновых программ

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* утвержденное Директором-исполнителем продление на один год страновых программ, как указано в таблице 1 документа E/ICEF/2011/P/L.29, для Белиза, Бутана, Гаити, Гвинеи, Мадагаскара, Республики Молдова и Туниса;

2. *утверждает* продление на два года страновой программы для Парагвая и второй раз на один год — страновой программы для Южной Африки, как указано в таблице 2 документа E/ICEF/2011/P/L.29.

*Ежегодная сессия
23 июня 2011 года*

2011/10

Наименее развитые страны*Исполнительный совет*

1. *приветствует* одобрение Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 65/280 от 17 июня 2011 года Стамбульской декларации (A/CONF.219/L.1) и Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов (A/CONF.219/3/Rev.1), именуемой ниже «Стамбульская программа действий»;

2. *напоминает* об основополагающих характеристиках оперативной деятельности Организации Объединенных Наций, сформулированных в резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2007 года;

3. *отмечает* весомую поддержку, которую ЮНИСЕФ оказывает наименее развитым странам;

4. *подчеркивает* необходимость того, чтобы ЮНИСЕФ уделял особое внимание осуществлению Стамбульской программы действий в поддержку наименее развитых стран и в соответствии со своим мандатом;

5. *предлагает* Директору-исполнителю в тесном взаимодействии с Председателем Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития включить осуществление Стамбульской программы действий в программу ЮНИСЕФ в соответствии с призывом, содержащимся в пункте 153 Стамбульской программы действий и пункте 2 резолюции 65/280 Генеральной Ассамблеи, и представлять информацию о ее осуществлении в рамках годового доклада Директора-исполнителя.

*Ежегодная сессия
23 июня 2011 года*

2011/11

Выборы Президиума Исполнительного совета*Исполнительный совет,*

ссылаясь на свои Правила процедуры и подчеркивая важность их соблюдения,

1. *предлагает* региональным группам рекомендовать кандидатов в члены президиума Исполнительного совета на второй очередной сессии 2011 года;

2. *предлагает* Президиуму пригласить рекомендованных кандидатов, упомянутых в пункте 1 выше, участвовать в качестве наблюдателей в ежемесячных заседаниях Президиума в целях повышения их информированности о текущей работе и готовности к выполнению своих будущих функций в Бюро;

3. *постановляет* созывать в начале января каждого года, начиная с 2012 года, первое заседание своей последующей первой очередной сессии исключительно с целью избрания нового Председателя и других членов Президиума в соответствии с правилом 11 Правил процедуры;

4. *просит* Секретариат обеспечить, чтобы планирование и организация этого дополнительного заседания проводились по согласованию с Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению в целях обеспечения конференционного обслуживания согласно существующей разнарядке Исполнительного совета ЮНИСЕФ.

*Ежегодная сессия
23 июня 2011 года*

2011/12

Годовой доклад Директора-исполнителя: прогресс и достижения в выполнении среднесрочного стратегического плана, 2006–2013 годы

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад Директора-исполнителя ЮНИСЕФ о прогрессе и достижениях в выполнении среднесрочного стратегического плана, 2006–2013 годы (E/ICEF/2011/9), и сопровождающий его документ и отмечает значительные результаты, достигнутые в 2010 году;

2. *вновь заявляет* о том, что ЮНИСЕФ необходимо продолжать совершенствовать представление ориентированной на конкретные результаты отчетности Исполнительному совету, включая представление более качественной и систематической отчетности о результатах на организационном уровне, показывающей вклад в достижение национальных результатов, предусмотренных в национальных приоритетах, и в связи с этим с удовлетворением принимает к сведению более широкое применение подхода, ориентированного на обеспечение справедливости, что может способствовать достижению этой цели;

3. *приветствует* прилагаемые в настоящее время усилия, направленные на совершенствование управления, ориентированного на конкретные результаты, и в связи с этим просит ЮНИСЕФ при подготовке среднесрочного стратегического плана на 2014–2017 годы продолжать разрабатывать продуманные ориентировочные результаты, показывающие всю последовательность результатов с ожидаемыми результатами на всех уровнях, и ожидает проведения регулярных консультаций с членами Исполнительного совета по вопросам методологии, включая поддающиеся количественной оценке показатели, формат и управление результатами, а также представление информации о среднесрочном стратегическом плане ЮНИСЕФ на 2014–2017 годы;

4. *просит* ЮНИСЕФ представить на утверждение Исполнительного совета на первой регулярной сессии 2012 года план действий по подготовке среднесрочного стратегического плана на 2014–2017 годы, включая систему управления, ориентированного на конкретные результаты, и информацию о том, как эта работа связана со сводным бюджетом ЮНИСЕФ;

5. *призывает* Директора-исполнителя ЮНИСЕФ продолжать изыскивать пути повышения эффективности на основе соблюдения требований бюджетной дисциплины при разработке проекта бюджета организации на двухгодичный период 2012–2013 годы, одновременно признавая необходимость обеспечения достаточных ресурсов для осуществления стратегического плана;

6. *просит* ЮНИСЕФ включать в будущие годовые доклады Директора-исполнителя информацию об извлеченных уроках и рекомендации в отношении будущих стратегий организации, а также описание проблем и конкретных мер, принятых для их решения;

7. *настоятельно призывает* ЮНИСЕФ продолжать поддерживать усилия правительств и других национальных партнеров по защите детей от насилия, жестокого обращения и эксплуатации и призывает обмениваться информацией в этой связи;

8. *признает* важность представления информации о результатах в деле содействия гендерному равенству во всех приоритетных областях деятельности, а также, с учетом решения 2010/21 Исполнительного совета, об управлении людскими ресурсами, включая набор персонала с учетом необходимости обеспечения высокого уровня работоспособности, компетентности и добросовестности и при уделении должного внимания важности набору персонала на возможно более широкой географической основе в соответствии с пунктом 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций, и повторяет свою просьбу всесторонне освещать результаты, достигнутые в решении этих вопросов, в годовом докладе Директора-исполнителя.

*Ежегодная сессия
23 июня 2011 года*

2011/13

Доклад о ходе работы по обеспечению гендерного равенства в ЮНИСЕФ

Исполнительный совет

1. *вновь заявляет*, что обеспечение гендерного равенства является одной из межотраслевых стратегий среднесрочного стратегического плана ЮНИСЕФ;

2. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад о ходе работы по обеспечению гендерного равенства в ЮНИСЕФ (E/ICEF/2011/10) и шаги, предпринятые для повышения эффективности работы по обеспечению гендерного равенства;

3. *принимает к сведению* механизм внутреннего мониторинга ЮНИСЕФ, использующийся для оценки прогресса в осуществлении политики гендерного равенства в работе ЮНИСЕФ, и призывает ЮНИСЕФ включать вопросы гендерного равенства в программные процессы и подчеркивает необходимость выделения надлежащих финансовых и людских ресурсов на цели обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и просит ЮНИСЕФ представить Исполнительному совету информацию о первоначальном использовании показателя уровня гендерного равенства в докладе о ходе работы по обеспечению гендерного равенства в ЮНИСЕФ;

4. *настоятельно призывает* ЮНИСЕФ добиваться дальнейших улучшений в содействии достижению результатов в области гендерного равенства и сообщить о результатах вклада ЮНИСЕФ в обеспечение гендерного равенства в контексте среднесрочного стратегического плана;

5. *принимает к сведению* независимый обзор внимания, уделяемого анализу гендерного равенства и результатам работы ЮНИСЕФ в документах по страновым программам, и в связи с этим просит ЮНИСЕФ продолжать вносить улучшения, в том числе, среди прочего, на основе надлежащих процессов обеспечения качества и использования специального опыта и знаний, накопленных в области обеспечения гендерного равенства;

6. *рекомендует* укреплять институциональные механизмы подотчетности, включая, в частности, подотчетность руководителей за результаты работы по обеспечению гендерного равенства, обеспечение качества на всех этапах планирования и разработки программ, выделение людских и финансовых ресурсов, доступ к надлежащему экспертному опыту и знаниям в области обеспечения гендерного равенства, включая привлечение местных экспертов, и представление информации о результатах с разбивкой по полу;

7. *настоятельно призывает* ЮНИСЕФ продолжать укреплять потенциал персонала в области проведения гендерного анализа и подготовки результатов и показателей, касающихся работы по обеспечению гендерного равенства, во всех программных областях ЮНИСЕФ, в том числе направлять квалифицированных специалистов для выполнения управленческих функций, руководства работой и оказания экспертной помощи на страновом и региональном уровнях;

8. *настоятельно призывает* ЮНИСЕФ обеспечивать, чтобы старшие руководители продолжали прилагать усилия для улучшения учета результатов анализа вопросов гендерного равенства и работы в этой области при разработке программ и политики на уровне штаб-квартиры и на региональном и страновом уровнях, а также для повышения эффективности целенаправленной деятельности;

9. *просит* ЮНИСЕФ работать в тесном взаимодействии со Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»), действуя в рамках страновой группы Организации Объединенных Наций, в интересах достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин на основе взаимодополняющих и взаимоусиливающих отношений в целях содействия достижению национальных приоритетов и целей в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин;

10. *просит* ЮНИСЕФ продолжать представлять информацию о прогрессе в работе по обеспечению гендерного равенства в соответствии со стратегическим планом первоочередных мер по обеспечению гендерного равенства в ходе ежегодной сессии Исполнительного совета, принимая во внимание положения решений Исполнительного совета.

*Ежегодная сессия
23 июня 2011 года*

Вторая очередная сессия

2011/14

Предлагаемая программа работы сессий Исполнительного совета в 2012 году

Исполнительный совет

1. *утверждает* программу работы сессий Исполнительного совета в 2012 году в качестве гибких рамок, в которые на протяжении года могут вноситься надлежащие изменения.

*Первая очередная сессия
7–10 февраля 2012 года*

*Ежегодная сессия
11–15 июня 2012 года*

*Вторая очередная сессия
10–13 сентября 2012 года*

Организационные и процедурные вопросы

Выборы Председателя и заместителей Председателя Исполнительного совета (A)

Вопросы программ и политики

Ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету* (A)

Сотрудничество по программам: Утверждение проектов документов по страновым программам (A)

Устный доклад о выполнении ЮНИСЕФ рекомендаций и решений, вынесенных на заседаниях Программного координационного совета ЮНЭЙДС

Стратегическая комплексная рамочная программа научных исследований и управления знаниями (2011/3) (I)

План действий по подготовке среднесрочного стратегического плана на 2014–2017 годы (2011/12) (A)

Тематическая дискуссия по результатам и практическим урокам в приоритетной области 3 среднесрочного стратегического плана: ВИЧ/СПИД и дети

Организационные и процедурные вопросы

Вопросы программ и политики

Углубленный обзор среднесрочного стратегического плана: ежегодный доклад Директора-исполнителя о ходе выполнения среднесрочного стратегического плана и достижения в этой области** (2009/7, 2010/6, 2011/12) (A)

Доклад о ходе работы по обеспечению гендерного равенства в ЮНИСЕФ (2009/3, 2011/13) (D)

Сотрудничество по программам: Проекты документов по страновым программам (около 33)*** (A)

Предложения о продлении осуществляемых страновых программ (2009/11) (A)

Доклад Бюро по вопросам этики (2010/18) (I)

Тематическая дискуссия по результатам и практическим урокам в приоритетной области 5 среднесрочного стратегического плана: пропаганда политики и налаживание партнерских связей в интересах обеспечения прав детей

Организационные и процедурные вопросы

Предлагаемая программа работы сессий Исполнительного совета в 2013 году (A)

Вопросы программ и политики

Сотрудничество по программам: Утверждение проектов документов по страновым программам (A)

Проекты документов по страновым программам*** (A)

Региональные резюме среднесрочных обзоров страновых программ (D)

Рекомендация в отношении утверждения дополнительных регулярных ресурсов для утвержденных страновых программ (A)

Доклад о введении стратегических рамок в области партнерских связей и отношений сотрудничества (2009/9) (D)

Доклад о реализации «пересмотренной системы распределения регулярных ресурсов по программам», утвержденной Исполнительным советом в 1997 году (2008/15) (D)

Первая очередная сессия
7–10 февраля 2012 года

Ежегодная сессия
11–15 июня 2012 года

Вторая очередная сессия
10–13 сентября 2012 года

Вопросы оценки и ревизии

Вопросы оценки и ревизии

Вопросы оценки и ревизии

Доклад о функции оценки и основных оценках (2008/4) (A)

Ежегодный доклад Управления внутренней ревизии за 2011 год, представляемый Исполнительному совету**** (1997/28) (A)

Вопросы, касающиеся ресурсов, финансовые и бюджетные вопросы

Мобилизация средств в частном секторе: план работы и предлагаемый бюджет на 2012 год (A)

Устный брифинг по сложностям и достижениям в области решения проблемы высокой доли вакантных должностей (2011/4)

Мероприятие по объявлению взносов

Обновленные данные о внедрении Международных стандартов учета в государственном секторе (D)

Вопросы, касающиеся ресурсов, финансовые и бюджетные вопросы

Принятые меры и достигнутый прогресс в отношении единого бюджета: сводный отчет ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ (A)

Вопросы, касающиеся ресурсов, финансовые и бюджетные вопросы

Среднесрочный стратегический план: планируемая финансовая смета на 2011–2015 годы (A)

Мобилизация средств в частном секторе: финансовый доклад и ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2011 года (D)

Прочие вопросы

Прочие вопросы

Прочие вопросы

Выступление Председателя Ассоциации международного персонала ЮНИСЕФ

Доклады Исполнительного совета по результатам поездок на места (I)

* По этому пункту повестки дня будут также рассматриваться соответствующие доклады Объединенной инспекционной группы.

** По этому пункту повестки дня имеется отдельная подборка данных.

*** Сводная информация о результатах и итогах предыдущего программного цикла по каждому проекту документа по страновой программе размещена на веб-сайте Исполнительного совета ЮНИСЕФ вместе с проектами документов по страновым программам (решение 2008/17); число стран, которые пожелают представить документ по общей страновой программе в 2012 году, пока неизвестно.

**** По этому пункту повестки дня будет также рассматриваться ответ руководства в связи с ежегодным докладом Управления внутренней ревизии за 2011 год (решение 2009/19).

Исполнительный совет рассматривает четыре вида пунктов повестки дня:

i) *на решение (A)*: ожидается, что Исполнительный совет обсудит и примет решение по этому пункту повестки дня. Секретариат подготавливает официальную документацию и проекты решений для рассмотрения Исполнительным советом;

ii) *для обсуждения (D)*: ожидается, что Исполнительный совет обсудит официальную документацию, подготовленную секретариатом. Хотя секретариат не подготавливает проекты решений, Исполнительный совет может пожелать принять решение по этому пункту повестки дня;

iii) *для информации (I)*: секретариат по просьбе Исполнительного совета подготавливает документацию для сведения Совета;

iv) *устные доклады*: устные доклады представляются по просьбе Исполнительного совета. Вместе с устными докладами представляются краткие неофициальные справочные документы.

*Вторая очередная сессия
15 сентября 2011 года*

2011/15

Проекты документов по страновым программам и общим страновым программам

Исполнительный совет

утверждает совокупный ориентировочный бюджет для следующих страновых и общих страновых программ сотрудничества:

<i>Регион/страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Прочие ресурсы</i>	<i>Документ E/ICEF/2011/DP/FRA/OPS-ICEF/</i>
Восточная Африка и южная часть Африки				
Малави	2012–2016 годы	46 950 000	215 000 000	P/L.36
Мозамбик	2012–2015 годы	64 036 000	164 000 000	P/L.37
Восточная Азия и Тихоокеанский регион				
Вьетнам	2012–2016 годы	18 050 000	62 000 000	DCCP/2011/PNG/1
Папуа — Новая Гвинея	2012–2015 годы	4 272 000	37 340 000	DCCP/2011/PNG/1
Таиланд	2012–2016 годы	4 165 000	66 600 000	P/L.45
Ближний Восток и Северная Африка				
Алжир	2012–2014 годы	2 772 000	2 500 000	P/L.38
Исламская Республика Иран	2012–2016 годы	7 210 000	15 000 000	P/L.39
Йемен	2012–2015 годы	28 612 000	41 900 000	P/L.13
Страны Америки и Карибского бассейна				
Бразилия	2012–2016 годы	3 750 000	90 250 000	P/L.40
Гайана и Суринам	2012–2016 годы	7 500 000	20 000 000	P/L.42

<i>Регион/страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Прочие ресурсы</i>	<i>Документ E/ICEF/2011/DP/FRA/OPS-ICEF/</i>
Доминиканская Республика	2012–2016 годы	3 750 000	10 000 000	P/L.41
Перу	2012–2016 годы	3 750 000	43 400 000	P/L.44
Республика Панама	2012–2015 годы	3 000 000	4 700 000	P/L.43
Западная и Центральная Африка				
Кабо-Верде	2012–2016 годы	3 750 000	2 000 000	DCCP/2011/CPV/1

*Вторая очередная сессия
15 сентября 2011 года*

2011/16

Документ о страновой программе для Республики Южный Судан

Исполнительный совет,

ссылаясь на свои решения 2002/4, 2006/19 и 2008/17 о процессе утверждения страновых программ,

1. *приветствует* Республику Южный Судан в качестве новой страны, в которой осуществляются программы по линии ЮНИСЕФ;
2. *отмечает* просьбу Южного Судана представить в порядке исключения документ о страновой программе Исполнительному совету ЮНИСЕФ на его первой очередной сессии 2012 года;
3. *постановляет* обсудить проект документа о страновой программе для Южного Судана в ходе неофициальных консультаций Исполнительного совета, которые состоятся до начала первой очередной сессии 2012 года;
4. *постановляет* рассмотреть документ о страновой программе для Южного Судана и обсудить возможность его утверждения в порядке исключения на первой очередной сессии 2012 года.

*Вторая очередная сессия
15 сентября 2011 года*

2011/17

Информационно-пропагандистская деятельность, деятельность по разработке программ и межстрановые программы

Исполнительный совет

постановляет

- а) утвердить регулярные ресурсы в рамках бюджета по программам на ведение информационно-пропагандистской деятельности и разработку программ для штаб-квартиры и региональных отделений на сумму 31 600 000 долл. США на двухгодичный период 2012–2013 годов со следующей разбивкой:

<i>Штаб-квартира</i>	<i>(в тысячах долларов США)</i>
Программы	4 400
Политика и практика	3 650
Управление чрезвычайных программ	1 050
Коммуникации	7 900
Управление по оценке	2 200
Управление по работе с общественностью и мобилизации ресурсов (Нью-Йорк, Брюссель и Токио)	100
Мобилизация ресурсов из частных источников и налаживание партнерских отношений (Женева и Нью-Йорк)	600
Административная канцелярия	600
Управление по исследованиям	1 800
Поставки	1 000
Итого	23 300
<i>Региональные отделения</i>	<i>(в тысячах долларов США)</i>
Восточная и южная части Африки	1 500
Западная и Центральная Африка	1 500
Северная и Южная Америка и Карибский бассейн	950
Восточная Азия и Тихоокеанский регион	950
Южная Азия	950
Ближний Восток и Северная Африка	950
Центральная и Восточная Европа и Содружество Независимых Государств	1 500
Итого	8 300
Всего	31 600

б) что на двухгодичный период 2012–2013 годов утверждается верхний показатель бюджета по программам по линии прочих ресурсов в размере 633 910 000 долл. США, при условии наличия целевых взносов, со следующей разбивкой:

	<i>(в тысячах долларов США)</i>
Штаб-квартира	278 600
Региональные отделения	155 310
Межстрановые программы	200 000
Всего	633 910

с) при необходимости могут быть получены прочие ресурсы для конкретных программных областей и регионов в размере, превышающем указанные суммы, при условии, что общая сумма полученных средств не превысит утвержденный предел.

Вторая очередная сессия
15 сентября 2011 года

2011/18

Рекомендация в отношении утверждения дополнительных регулярных ресурсов для утвержденных страновых программ

Исполнительный совет

1. *утверждает* ориентировочные дополнительные ассигнования регулярных ресурсов на общую сумму 117 982 062 долл. США для финансирования утвержденных страновых программ, указанных в таблицах 1 и 2 ниже;

2. *напоминает*, что Исполнительный совет ЮНИСЕФ на ежегодной основе утверждает четырехлетние контуры представляемых ему предложений в отношении поступлений и расходов по статье регулярных ресурсов и что эти финансовые контуры служат основой для определения верхнего предела регулярных ресурсов, выделяемых на страновые программы;

3. *напоминает также*, что выделение регулярных ресурсов на страновые программы производится согласно пересмотренной системе распределения, измененной Исполнительным советом в 2008 году в своем решении 2008/15, и что это выделение осуществляется на ежегодной основе для всех утвержденных страновых программ;

4. *отмечает*, что с 2009 года данные о запланированном на год объеме регулярных ресурсов, выделяемых на утвержденные страновые программы, помещаются на веб-сайте Исполнительного совета ЮНИСЕФ;

5. *постановляет* делегировать впредь Директору-исполнителю полномочия на утверждение увеличения ориентировочных регулярных ресурсов для утвержденных страновых программ и просит Директора-исполнителя ежегодно информировать Исполнительный совет.

Таблица 1

Объем дополнительных регулярных ресурсов для текущих программ на 2011 год

Регион/страна	Утвержденный период действия программы	(В долл. США)		
		Планируемый объем регулярных ресурсов, 2011 год	Предельная сумма выделенных регулярных ресурсов, 2011 год	Дополнительные регулярные ресурсы, подлежащие утверждению, 2011 год
		(A)	(B)	(A-B)
Центральноафриканская Республика	2007–2011 годы	3 863 000	3 851 107	11 893
Индия	2008–2012 годы	42 688 000	42 184 000	504 000
Филиппины	2005–2011 годы	3 099 000	3 053 000	46 000
Итого				561 893

Таблица 2
Ориентировочный объем дополнительных регулярных ресурсов
для текущих программ на 2012 год

		<i>(В долл. США)</i>		
<i>Страна осуществления программы*</i>	<i>Утвержденный период действия программы</i>	<i>Ориентировочный планируемый объем ресурсов, 2012 год</i>	<i>Сметная предельная сумма выделенных регулярных ресурсов, 2012 год</i>	<i>Ориентировочный объем дополнительных регулярных ресурсов, подлежащих утверждению, 2012 год</i>
		(A)	(B)	(A-B)
Боливия (Многонациональное Государство)	2008–2012 годы	1 352 000	1 185 000	167 000
Камерун	2008–2012 годы	6 365 000	6 171 000	194 000
Коморские Острова	2008–2012 годы	750 000	722 000	28 000
Коста-Рика	2008–2012 годы	750 000	150 000	600 000
Кот-д'Ивуар	2009–2013 годы	8 303 000	6 231 000	2 072 000
Куба	2008–2012 годы	750 000	310 000	440 000
Эритрея	2007–2012 годы	1 963 000	0	1 963 000
Египет	2007–2012 годы	3 013 000	0	3 013 000
Индия	2008–2012 годы	42 688 000	0	42 688 000
Иордания	2008–2012 годы	750 000	451 000	299 000
Кения	2009–2013 годы	11 226 000	7 812 500	3 413 500
Мали	2008–2012 годы	12 849 000	9 137 000	3 712 000
Мексика	2008–2012 годы	750 000	290 000	460 000
Нигерия	2009–2012 годы	50 987 000	4 402 007	46 584 993
Пакистан	2009–2012 годы	18 148 000	17 610 000	538 000
Парагвай	2007–2013 годы	750 000	25 000	725 000
Руанда	2008–2012 годы	9 450 000	3 150 000	6 300 000
Южная Африка	2007–2012 годы	972 000	23 823	948 177
Судан	2009–2012 годы	10 345 000	8 492 382	1 852 618
Сирийская Арабская Республика	2007–2012 годы	810 000	552 119	257 881
Того	2008–2012 годы	3 426 000	2 562 000	864 000
Венесуэла (Боливарианская Республика)	2009–2013 годы	750 000	450 000	300 000
Итого				117 420 169

* Фактический объем ресурсов будет зависеть от общего глобального объема регулярных ресурсов, выделенных для распределения среди страновых программ.

*Вторая очередная сессия
15 сентября 2011 года*

2011/19

Продление сроков осуществления текущих страновых программ

Исполнительный Совет

принимает к сведению утвержденное Директором-исполнителем продление на один год сроков осуществления страновых программ для Египта и Сирийской Арабской Республики, как это указано в таблице документа Е/ICEF/2011/P/L.48.

*Вторая очередная сессия
15 сентября 2011 года*

2011/20

Годовой доклад о функции оценки и основных оценках в ЮНИСЕФ

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад о функции оценки и основных оценках в ЮНИСЕФ (Е/ICEF/2011/15);

2. *вновь подтверждает* центральную роль, которую играет функция оценки в ЮНИСЕФ, и важность принципов, изложенных в его документе о политике в области оценки (Е/ICEF/2008/4);

3. *приветствует* содержащееся в докладе подтверждение дальнейшего укрепления функции оценки, особенно на региональном уровне, что способствует обеспечению подотчетности, транспарентности и эффективности в ЮНИСЕФ и дальнейшему улучшению его работы, и призывает ЮНИСЕФ продолжать усилия в этой связи;

4. *принимает к сведению* внедрение основных показателей эффективности работы в целях отслеживания эффективности системы оценки;

5. *приветствует* представление последних результатов оценки в сфере базового образования и обеспечения гендерного равенства в годовом докладе с использованием тематического подхода и призывает ЮНИСЕФ включать в будущие годовые доклады анализ результатов и рекомендации для разработки политики и программ, в том числе анализ сквозных вопросов в зависимости от обстоятельств;

6. *призывает* ЮНИСЕФ продолжать укреплять взаимосвязь между функцией оценки и научно-исследовательской функцией;

7. *призывает* ЮНИСЕФ:

а) продолжать свое участие в оценке в рамках системы Организации Объединенных Наций и в более широком плане — в области международного развития, включая оценку реагирования на гуманитарные кризисы, в целях укрепления подотчетности, транспарентности, согласованности и эффективности, а также дальнейшего обучения и повышения эффективности реализации программ;

б) непрерывно осуществлять усилия в целях дальнейшего укрепления навыков, потенциала и систем национальных партнеров в области оценки, уделяя при этом повышенное внимание обучению по линии Юг-Юг;

8. ссылаясь на решение Исполнительного совета 2008/4, *просит* ЮНИСЕФ:

а) обеспечить подготовку откликов руководства в целях рассмотрения всех рекомендаций по итогам оценки и обеспечить принятие согласованных мер, предусмотренных в этих откликах руководства;

б) представлять доклады о ходе осуществления мер, предусмотренных в откликах руководства, в том числе, помимо прочего, о путях укрепления за счет откликов руководства потенциала страновых и региональных отделений в области более транспарентного и систематичного представления докладов партнерам и правительствам принимающих стран о финансовых средствах по программам, программной деятельности и результатах;

с) обеспечить систематическое рассмотрение соответствующих результатов оценки и их использование при подготовке основных направлений политики, стратегий и программ;

9. *просит* ЮНИСЕФ готовить краткий отклик руководства по разделу тематического анализа будущих годовых докладов Управления по вопросам оценки;

10. *просит* провести с ЮНИСЕФ обсуждение путей дальнейшего укрепления независимости Управления по вопросам оценки, в том числе посредством сводного бюджета на период 2014–2015 годов.

*Вторая очередная сессия
15 сентября 2011 года*

2011/21

Годовой доклад о мероприятиях по внутренней ревизии

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад Управления внутренней ревизии Исполнительному совету за 2010 год (E/ICEF/2011/AB/L.9), годовой доклад Консультативного комитета ЮНИСЕФ по ревизии Директору-исполнителю за 2010 год и ответы руководства ЮНИСЕФ на годовой доклад Управления внутренней ревизии за 2010 год (E/ICEF/2011/AB/L.10);

2. *с удовлетворением отмечает* практику планирования ревизии на основе оценки рисков;

3. *с признательностью отмечает* включение в годовой доклад подробной информации о функции расследования и рекомендует Управлению внутренней ревизии продолжать включать такую отчетность в будущие годовые доклады;

4. *просит* Управление внутренней ревизии в надлежащих случаях включать в будущие годовые доклады информацию о результатах сопоставительного анализа общих заключений, вынесенных по итогам завершенных ревизий организационных подразделений, процессов, систем и тематических областей ЮНИСЕФ;

5. *выражает поддержку* усилиям по укреплению потенциала Управления внутренней ревизии и просит руководство обеспечить надлежащее и своевременное укомплектование штатного расписания;

6. *с удовлетворением отмечает* создание и постепенное внедрение во всех подразделениях ЮНИСЕФ системы общеорганизационного управления рисками и просит руководство ЮНИСЕФ продолжать работу по укреплению в

страновых отделениях с высоким риском механизмов контроля и стратегий снижения рисков;

7. *ссылается* на раздел (ii) своего решения 2009/8 о внутренней ревизии и надзоре в отношении опубликования докладов о внутренней ревизии;

8. *признает* наличие у доноров, не входящих в число государств-членов, потребностей в информации и гарантиях в отношении финансируемых ими программ или услуг;

9. *постановляет*, что Директор-исполнитель ЮНИСЕФ может в ответ на соответствующую просьбу раскрывать утвержденным донорам, не являющимся государствами-членами, в число которых входят межправительственные организации-доноры, национальные комитеты содействия ЮНИСЕФ, Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией, Альянс ГАВИ, ЮНИТЭЙД и Международная ассоциация клубов «Ротари», содержание докладов о внутренней ревизии, относящихся к программе или услуге, на осуществление которой упомянутый донор выделяет финансовые средства, в соответствии с решением 2009/8 Исполнительного совета ЮНИСЕФ о внутренней ревизии и надзоре и процедурами представления информации, установленными в документе E/ICEF/2009/15, проявляя при этом предельную осмотрительность и защищая законные права соответствующей страны осуществления программ;

10. *вновь подтверждает*, что необходимо обеспечивать конфиденциальность раскрываемой информации и что в письменных просьбах об ознакомлении с содержанием докладов о результатах внутренней ревизии должны указываться причина и цель обращения с такой просьбой и согласие соблюдать процедуры раскрытия информации, установленные в документе E/ICEF/2009/15;

11. *просит* ЮНИСЕФ облегчить государствам-членам и утвержденным донорам, не являющимся государствами-членами, дистанционное ознакомление с докладами о внутренней ревизии благодаря использованию технических средств, предусматривающих надлежащий уровень криптографической защиты и запароленный и регистрируемый доступ, жестко контролируемый благодаря использованию заранее определенных имен пользователей и выдаваемых на ограниченный срок паролей, обеспечивая при этом невозможность распечатывания, копирования, редактирования, пересылки или уничтожения докладов о внутренней ревизии;

12. *просит* ЮНИСЕФ продолжать включать в свои годовые доклады о внутренней ревизии информацию о предоставлении доступа к докладам о внутренней ревизии и информировать Исполнительный совет, в том числе в своих докладах, о поступивших от организаций, на которые не распространяется данное решение, просьбах разрешить им ознакомиться с содержанием докладов о внутренней ревизии, относящихся к проекту, на осуществление которого указанный донор выделяет финансовые средства, и запрашивать рекомендации Исполнительного совета в отношении удовлетворения таких просьб разрешить ознакомиться с содержанием;

13. *приветствует* приверженность Директора-исполнителя обеспечению транспарентности и подотчетности и просит провести неофициальные консультации Исполнительного совета для обсуждения широкого круга воз-

можных мер обеспечения транспарентности и подотчетности, включая публичное раскрытие содержания докладов о результатах внутренней ревизии, и просит далее Директора-исполнителя подготовить справочную записку по этим мерам для рассмотрения государствами-членами в ходе неофициальных консультаций на этапе подготовки к первой очередной сессии 2012 года.

*Вторая очередная сессия
15 сентября 2011 года*

2011/22

Среднесрочный стратегический план: запланированная финансовая смета на период 2011–2014 годов

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* содержащуюся в документе E/ICEF/2010/AB/L.5 запланированную финансовую смету на 2011–2014 годы в качестве гибкой основы для поддержки программ ЮНИСЕФ;

2. *утверждает* наброски запланированной финансовой сметы на 2011–2014 годы и одобряет подготовку предложений в отношении расходов по программам в размере до 1236 млн. долл. США за счет регулярных ресурсов в 2012 году для представления Исполнительному совету, при наличии ресурсов и при условии сохранения актуальности этой финансовой сметы;

3. *утверждает*, принимая во внимание последствия мирового экономического спада, приостановку ежегодного перечисления средств в резерв для покрытия расходов по медицинскому страхованию сотрудников после их выхода в отставку в размере 30 млн. долл. США на 2011 год в случае, если приведенные в этом докладе прогнозы в отношении поступлений и расходов оправдаются, и просит ЮНИСЕФ продолжать практику ежегодного перечисления средств в резерв для покрытия расходов по медицинскому страхованию после выхода в отставку в соответствии с решением 2008/20 Исполнительного совета, если это позволяет сделать сумма оборотных средств из регулярных ресурсов по состоянию на конец года.

*Вторая очередная сессия
15 сентября 2011 года*

2011/23

Общеорганизационный бюджет на 2012–2013 годы

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* подход к составлению бюджета, ориентированного на конкретные результаты, использовавшийся при составлении общеорганизационного бюджета на 2012–2013 годы (E/ICEF/2011/AB/L.2), и пересмотренный формат общеорганизационного бюджета, предусматривающий включение в этот документ основных бюджетных таблиц в соответствии с решениями 2010/20 и 2011/6 Исполнительного совета;

2. *принимает к сведению* ответ ЮНИСЕФ на предложение повысить вклад в глобальную координацию кластеров и просит Директора-исполнителя

обеспечить эффективное использование средств, выделяемых на глобальную координацию;

3. *утверждает* ассигнования в размере 966 млн. долл. США для общеорганизационного бюджета на 2012–2013 годы и отмечает, что объем финансирования по линии регулярных ресурсов предположительно составит 628 млн. долл. США, а по линии прочих ресурсов и целевых фондов — 338 млн. долл. США;

4. *постановляет* использовать ассигнованную сумму для достижения стратегических результатов, указанных в этом документе;

5. *рекомендует* ЮНИСЕФ продолжать проводить консультации с государствами-членами в ходе подготовки комплексного бюджета для улучшения формулировок описательной части и более четкого изложения представляемой информации;

6. *просит* ЮНИСЕФ в консультации с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) представить на первой очередной сессии 2012 года неофициальный доклад о сроках рассмотрения и анализа согласованных ставок возмещения расходов и просит далее ЮНИСЕФ в консультации с ПРООН и ЮНФПА принять в ходе этого рассмотрения четкое решение по вопросу о том, что следует ли и впредь полностью покрывать постоянные косвенные расходы из регулярных ресурсов;

7. *просит* ЮНИСЕФ продолжать соблюдать бюджетную дисциплину при подготовке комплексного бюджета на 2014–2015 годы.

*Вторая очередная сессия
15 сентября 2011 года*

2011/24

Финансовые положения и правила ЮНИСЕФ

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (E/ICEF/2011/AB/L.8);

2. *утверждает* предлагаемые изменения к Финансовым положениям, содержащиеся в документе E/ICEF/2011/AB/L.8, со вступлением их в силу 1 января 2012 года;

3. *принимает к сведению* предлагаемые изменения к Финансовым правилам, содержащиеся в документе E/ICEF/2011/AB/L.8;

4. *просит* ЮНИСЕФ, начиная с первой очередной сессии 2012 года, регулярно информировать Исполнительный совет о переходе на Международные стандарты учета в государственном секторе.

*Вторая очередная сессия
15 сентября 2011 года*